ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 28/2012,

annettu 10 päivänä helmikuuta 2012,

ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen liite XX muutettiin 2 päivänä joulukuuta 2011 annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 158/2011 ([1]).

(2) Yleisön osallistumisesta tiettyjen ympäristöä koskevien suunnitelmien ja ohjelmien laatimiseen sekä neuvoston direktiivien 85/337/ETY ja 96/61/EY muuttamisesta yleisön osallistumisen sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeuden osalta 26 päivänä toukokuuta 2003 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/35/EY ([2]) olisi otettava osaksi sopimusta.

(3) Ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi 15 päivänä tammikuuta 2008 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/1/EY ([3]) olisi otettava osaksi sopimusta.

(4) Direktiivillä 2008/1/EY kumotaan neuvoston direktiivi 96/61/EY ([4]), joka on osa sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XX seuraavasti:

1) Lisätään 1a kohtaan (neuvoston direktiivi 85/337/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32003 L 0035**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/35/EY, annettu 26 päivänä toukokuuta 2003 (EUVL L 156, 25.6.2003, s. 17)".

2) Korvataan 1f kohta (neuvoston direktiivi 96/61/ETY) seuraavasti:

"**32008 L 0001**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/1/EY, annettu 15 päivänä tammikuuta 2008, ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi (EUVL L 24, 29.1.2008, s. 8).

Direktiiviä 96/61/EY koskevia siirtymäkauden järjestelyjä, jotka on määritelty 16 päivänä huhtikuuta 2003 allekirjoitetun liittymisasiakirjan Slovakiaa koskevissa liitteissä (liitteessä XIV olevan 9 luvun D jakson 2 kohta), sovelletaan soveltuvin osin.

Direktiiviä 96/61/EY koskevia siirtymäkauden järjestelyjä, jotka on määritelty 25 päivänä huhtikuuta 2005 allekirjoitetun liittymisasiakirjan tai 25 päivänä huhtikuuta 2005 allekirjoitetun liittymispöytäkirjan Bulgariaa (liitteessä VI olevan 10 luvun D jakson 1 kohta) ja Romaniaa (liitteessä VII olevan 9 luvun D jakson 1 kohta) koskevissa liitteissä, sovelletaan soveltuvin osin."

3) Lisätään 1jb kohdan (komission päätös 2009/442/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"1k. **32003 L 0035**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/35/EY, annettu 26 päivänä toukokuuta 2003, yleisön osallistumisesta tiettyjen ympäristöä koskevien suunnitelmien ja ohjelmien laatimiseen sekä neuvoston direktiivien 85/337/ETY ja 96/61/EY muuttamisesta yleisön osallistumisen sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeuden osalta (EUVL L 156, 25.6.2003, s. 17)."

2 artikla

Direktiivien 2003/35/EY ja 2008/1/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2012, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä helmikuuta 2012.

ETA:n sekakomitean puolesta
Väliaikainen puheenjohtaja
Gianluca GRIPPA

([1]) EUVL L 76, 15.3.2012, s. 45.
([2]) EUVL L 156, 25.6.2003, s. 17.
([3]) EUVL L 24, 29.1.2008, s. 8.
([4]) EYVL L 257, 10.10.1996, s. 26.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.

Sopimuspuolten yhteinen julistus 10 päivänä helmikuuta 2012 annettuun päätökseen N:o 28/2012, joka koskee direktiivien 2003/35/EY ja 2008/1/EY ottamista osaksi sopimusta

”Direktiivien 2003/35/EY ja 2008/1/EY ottaminen osaksi ETA-sopimusta ei vaikuta kantaan, jonka mukaan siviiliprosessisäännöt eivät ole osa ETA-sopimusta.”